

2 Часопис за новы



№ 5(390)

3 ЛЮТАГА 1999 г.

наша
СЛОВА

Насустрач VI з'езду ТБМ

Старшыням абласных, гарадскіх і раённых Радаў Таварыства беларускай мовы

Паважаныя сябры!

Як Вам вядома, Рада ТБМ прыняла рашэнне пра-весці чарговы УІ з'езд Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны ў другой палове красавіка 1999 г. у Менску.

Кіраўнікам гарадскіх, раённых арганізацый, першасных суполак і ўсім на-шым актывістам прадстаць вялікая і адказная арганізацыйная і растлумачальна-выхаваўчая работа на прад-прыемствах, ва установах ВНУ, тэхнікумах і школах.

Трэба не толькі пра-весці ўлік членаў Таварыства, сабраць складкі, але і пашырыць сваё шэрагі за лік тых, хто падтрымлівае ТБМ і ў меру сваіх магчы-масцяў змагаеца за беларускую мову і беларускую школу.

Пры ўліку сябру ТБМ раім быць уважлівымі да тых людзей, якія, будучы запалоханымі ці па найкіх іншых абставінах, не жадаюць трапляць у афішынныя спісы сябру ТБМ, хоць і застаюцца прыхільнікамі Таварыства і нават плоціць аблазковыя складкі ці ўно-сціць ахвяраванні.

У сувязі з гэтым у Ва-шых афішынных справазда-чах Радзе ТБМ указваюць, як спісачны склад сябру суполак, так і колькасць прыхільнікаў ТБМ, што не жадаюць раскрываць сваіх прозвішчаў.

Было б пажадана, каб факт запалохвання сябру ТБМ ці пагроз у іх адрас быў вывучаны і ў пісьмовай форме паведамлены ў сакратарыят ТБМ з тым, каб маглі быць выкарыстаны і пад час работы з'езда і, магчыма, у прэсе.

Пастарайцеся правес-ці справаздачныя сходы з максімальным зборам як сябру Таварыства, так і тых, хто спачувае спрабе абарони роднай мовы, і ў першую чаргу з ліку на-стайнікаў і вучняў, а так-сама выкладчыкаў ВНУ і студэнтаў.

Згодна з Пастановай Рады ТБМ, правядзіце спра-ваздачы і выбары ў мяс-цовых суполках не пазней 10 сакавіка 1999 г. Пажадана, каб абласныя, гарад-скія і раённыя арганізаціі ТБМ да 10 сакавіка 1999 г. падалі ў Сакратарыят:

— справаздачу па пра-цы рэгіянальнай арганіза-цы за 1998 г;

— спісы кіраўнікоў і сябру рэгіянальнай арганіза-цы;

— спіс сябру, дэлега-ваных на з'езд ТБМ;

— справаздачу аб аплаце сябрускіх складак.

ПАРАДАК
абрания дэлегатаў і
нормы прадстаўніцтва на
УІ з'езд ТБМ

1. Дэлегатам на з'езд ТБМ можа быць абароны сябру ТБМ, які мае сяброўскі білет, заплаціў аблазковыя складкі за 1998 год і стаць на ўліку ў першасной суполцы ТБМ па месцы працы ці жыхарства.

2. Выбары дэлегатаў на з'езд ТБМ праводзіцца толькі ў першасных супол-ках ТБМ.

3. Нормы прадстаў-ніцтва. Ад першасной суполкі колькасцю не менш 10 чалавек аброецца 1 дэле-гат. Калі суполка налічівае ад 11 да 30 чалавек, аброецца 2 дэлегаты. Калі коль-касць сябру ў суполцы праўвішае 30 чалавек, аброецца 3 дэлегаты. Мала-лікія суполкі могуць пра-весці агульны сход коль-касцю не менш 10 чалавек каб абраць свайго дэлегата на з'езд.

4. У выбарах дэлегатаў на чарговы з'езд ТБМ удзельнічаюць сябры ТБМ, якія заплацілі аблазковыя чарговыя складкі за 1998 год, памер якіх вызначаны адпаведнай пастановай Ра-ды ТБМ.

5. Абронне дэлегатаў на чарговы з'езд праводзіцца з 15 снежня 1998 года на 1 сакавіка 1999 года.

6. Пратаколы аб абронні дэлегатаў на чарговы з'езд ТБМ прадстаўляюцца ў сакратарыяте ТБМ не пазней 10 сакавіка 1999 года.

7. Сакратарыяте ТБМ рэгіструе дэлегатаў толькі ад тых суполак, якія зарэ-гістраваны і стаць на ўліку ў сакратарыяце ТБМ альбо ў адпаведных раённых, га-радскіх і абласных арганізаціях, заплацілі адпавед-ную аблазковую сябрускія складкі за 1998 год і пе-ралічылі на цэнтральны рахунак ТБМ суму ад сваіх фінансавых даходаў у памеры не менш як 25%.

8. Дэлегатамі на чар-говы з'езд ТБМ з'яўляюцца ўсе сябры Рады, сакратара-рията і рэдкалегіі газеты "Наша слова".

Карыстаючыся наго-дай, паведамляем, што на пасаду адказнага сакратара ТБМ прызначаны пісьменнік Але́сь (Аляксандар Лявона-віч) Петрашкевіч. Рабочы тэлефон сакратарыята 213-43-52, 284-85-11. Распа-радак дня адказнага сак-ратара наступны: паня-дзелак, серада, пятніца — з 14 да 17 гадзін у сядзібе ТБМ па Румянцева, 13. Аўторак і чацвер — арганізацыйная работа.

Тэхсакратар працуе штодзённа ў сядзібе ТБМ з 10 да 14 гадзін.

Пасяджэнні сакратара-рията праходзяць па аў-торках другога і чацвёртага тыдня кожнага месяца і 18 гадзін у сядзібе ТБМ.

Старшыня Таварыства беларускай мовы імя Францішка Скарыны
Г.Бураўкін

Віцебская кроніка

вучэльні, прадстаўнікі няўрадавых арганізацый — мясцовых структур Саюза палякаў Беларусі, Супольнасці "Беларусь — наш ёўрапейскі дом", Рэурснага цэнтра "Згода".

Навучэнцы падрабязна прадставілі жыццёвыя ды-творчы шлях Міцкевіча, прачыталі ягоныя творы, прадэмантравалі ўрэйкі з хрэстаматыйнага "Пана Тадэвуша". Да мерапрыемства была падрыхтаваная невялікая выставка Міцкевічаўскіх кнігаў. Пакой, дзе праходзіла імпрэза, быў аздоблены прыгожымі малюнкамі на юбілейную тэматыку.

Нэля Зайцева з Саюза палякаў з замілаванасцю прачытала ўдзельнікам імпрэзы вершы Адама Міцкевіча па-беларуску і на мове арыгінала. Вялікую цікавасць моладзі выклікаў канцэрт саліста віцебскага гурта "Newcosmopolis", кіраўніка Супольнасці "Беларусь — наш ёўрапейскі дом" Яўгена Савеллева. Ён пачаў свой выступ з песні "Паэт — заўсёды бунтар", напісанай з прычыны 200-годдзя з дня нараджэння Міцкевіча і якой не раз адкрываліся праграмы ў рамках іншых музичных акый, што праводзіліся супольна групай "Newcosmopolis" і беларускімі бардамі. Далей спявак выканаў некалькі патрыятычных і лірычных твораў.

26 снежня прадстаўнікі некалькіх аршанскіх НДА супольна з лідэрамі шэрагу хрысціянскіх канфесій горада правілі дабрачынны канцэрт для аршанскіх дзяцей.

Пасля выступлення хрысціянскіх канектываў юныя аршанцы атрымалі калядныя падарункі.

29 снежня прадстаўнікі віцебскай і аршанской гарадскіх арганізацый Беларускага народнага фронту "Адраджэнне" пабывалі ў Варшаве. У сталіцы Польшчы была праведзена нарада кіраўніцтва БНФ з лідэрамі і актывістамі рэгіянальных фронтаўскіх структур з усіх абласцей краіны.

Вёў паседжанне старшыня Народнага фронту Зянон Пазняк. Кіраўнік партыі зрабіў агляд працы БНФ на міжнароднай арэне, прадставіў план найбліжэйших дзеяній і выказаўся па стратэгіі фронту.

На думку партыйнага лідэра, БНФ мусіць актыві-заваць пратэст супраць інтэграцыйных памкненняў рэжыму, інтэнсіфікація акцыі па збору подпісаў за адстаўку Аляксандра Лукашэнкі з пасады презідэнта, далей праводзіць запіс у грамадзянства Беларускай Народнай Рэспублікі. Спадар Пазняк прапанаваў звярнуць увагу на рабочы рух. Паводле ягоных меркаванняў, зараз рабочыя — новая дадатковая апора ў змаганні з існымі недэмакратычнымі парадкамі.

Кіраўнік БНФ лічыць, што ў будучыні ў Рэспубліцы Беларусь трэба ліквідаваць інстытут прэзідэнцства і замяніць мажарытарную сістэму выбараў на тулю, якая б больш адлюстроўвала палітычныя прыхільнікі выбар-шыкаў.

Удзельнікі сустэрчы аблініліся думкамі наконт палітычнай сітуацыі ў Беларусі.

Напрыканцы спаткання старшыня Беларускага народнага фронту прапанаваў аднапартыйцам выпра-цаваць канцепцыю легальнай магчымасці ліквідацыі дыктатарскай сістэмы.

Юрась Сіяпанau
Рэурсны цэнтр "Згода". г. Віцебск.

Шаноўныя суайчыннікі, грамадзяне Беларусі!

Набліжаецца перапіс насељніцтва нашай краіны.

Кіраўніцтва Рэспублікі Бе-ларусь пасправае выкары-стуць яго, як яшчэ адзін рычаг далейшага ўціска карэнай нацыі і яе мовы.

Перапісныя лісты, за-цверджаныя Міністэрствам статыстыкі і аналізу, ад-друкаваныя толькі па-рас-сейску, што груба парушае канстытуцыйны статус на-шай роднай беларускай мовы. Выступаючы на расей-скім тэлебачанні, Прэзідэнт А.Лукашэнка сцвярджаў, што ў Беларусі 25% насељніцтва — расейцы, а яшчэ 25% — дзеці змешаных шлю-бай.Праводзіцца ўсім самым думку, што беларусы на сваёй спрадвечнай зямлі сталі нацыянальнай мен-шасцю. Перапіс і закліканы афіцыйна "пачвердзіць" гэтае сенсацыйнае "ад-

крыццё".

Напамінем, што па-водле перапісу 1989 года, з 10,3 мільёнаў жыхароў Бе-ларусі 7,9 мільёна з'яўля-ліся беларусамі і 74,5 % усіх грамадзян лічылі род-най мовай беларускую. Ка-лі ўяўць, што прыведзеныя А.Лукашэнкам дадзеныя не з'яўляюцца чарговай хлус-ніёй, дык у Беларусі ў апош-нія гады ідзе катастрафічнае скарачэнне прадстаўнікоў тулынай нацыі і распа-чаты этинаў беларускага народа.

Пад дэмагагічнымі лозунгамі інтэграцыі з брат-ніяй Расіяй на самым вы-шэйшым узроўні зневажа-еца і ігнаруеца дзяр-жаўную беларускую мову. Яна ўжо дэмантратройна не выкарыстоўваецца ў ды-пламатычнай практицы, як гэта было пры падпісанні ў

Маскве 25 снежня мінулага года чарговых "саюзных" дакументаў. Яна нахабна выціскаецца са справавод-ства, з дзейнасці судоў, прокуратуры, дзяржаўных устаноў, тэлевізійнага і радыёвяшчання.

Ідзе знішчэнне беларускага школьніцтва — у Менску колькасць перша-класнікаў, якія навучаюцца па-беларуску, з 58,6% у 1994 годзе скарацілася да 4,8% у 1998 годзе ...

Такім чынам разбу-раеца наша нацыянальная мовы — у Менску колькасць перша-класнікаў, якія навучаюцца па-беларуску, з 58,6% у 1994 годзе скарацілася да 4,8% у 1998 годзе ...

Абаронімі разбу-раеца наша нацыянальную годнасць! Захаваем суверанітэт нашай дзяржавы! Жыве Беларусь!

Сакратарыят
Таварыства беларускай
мовы імя Францішка
Скарыны.



Гэта не сапраўдны перапіс населеніцтва, а павярхоўная акцыя, скіраваная супраць этнічных і дзяржаўных асноў беларускасці, таму яго вынікі будуть абавязкова адменены

Тэма "переписы населения Республікі Беларусь" закранута "Народнай волі". Мною гэтае пытанне разглядалася больш грунтуюна. І аспоўны вывад атрымалася супрацьлеглы, зробленаму "Народнай волі". Але ж яна адмовілася друкаваць мой матэрыял, чым выказала сваё права на ісціну ў апошняй інстанцы, якая належыць толькі Богу. Таму прашу "Наша слова" апнёіць чытчачоў з маймі думкамі.

Шаноўны спадар Трусаў А.А. раптъ "быць вельмі пільнымі" пры адказах на пытанні "переписного листа" ... "переписы населения Республікі Беларусь" ("Народная воля" ад 13.01.1999г.), гэта значыць усё ж узельнічыць у гэты акцы. Але любая "пільнасць" тут не зможа змяніць ні павярхоўную супнасць ні злачынную мэтанакіраванасць.

Названая павярхоўнасць відаць нават пры простым азнямленні з пытанням "переписнога листа". Вось некаторыя пацверджанні таму.

"Переписні ліст" зацверджаны толькі "Приказом Миністра статыстыки і аналіза республікі Беларусь". Змест пытанні ў кампаноўку гэтага ліста не абміркоўваецца ў сродках масавай інфармаціі, рознымі грамадскімі, палітычнымі і прадстаўнікамі нацыянальна-этнічнай энтылігэнцыі. Таму ён у пэўнай меры атрымалася прости прымітыўным.

— Да "ліста" не прыкладзены анікай, дастаній анытваным жыхарам

інструкцыі. Таму не вядома форма вядзення апытацьня, сутнасць запаўнення "ліста", кім і як гэта робіцца, да якога ўзросту апытацьня адказвае на пытанні сам, якія правы апытацьня, як пазбегнуць ціску "перапісчыкаў", у якіх выпадках фармуюцца агульнасамейные адказы на пытанні. Няма анікай гарантвы, што пэўным чынам прайнструктаваныя перапісчыкі будуть запаўніць "переписні лісты" у адпаведнасці з указаннямі "партии і правительства" у іх новых працах.

— Сутнасць перапіснога ліста заблыта. Чыё, напрыклад, прозвішча стаўніца ў загалоўку: апытацьня, "Ліца, укázаного перым в домохозяйстве", што гэта за "лицо", калі ў кватэры могуць быць розныя "домохозяйства" і не-калькі сам'я, дарослыя людзі розных пакаленій са сваімі поглядамі.

— Немагчыма ўціміць, навошта ставяцца пытанні: "Жена, муж, мать, отец, дочь, сестра, невестка" і гэтае далей. Што яны і каму пакажуць: мнагажэнства, колькасць каҳанак або каҳаных. Пры такім апытацьня склад сям'і, поўная яна, ці не, колькасць разоў ён, ці яна замужам (што з'яўляецца вельмі важкім пакажчыкам маралі), розныя паказчыкі жыццезабеспечаніасці і многа іншае важкае для выяўлення чадавечнасці твару грамадства застаецца неўлічаным.

— Невядома, як адказваць на пытанне "кем Вы работали на основной работе?" калі чалавек некалькі

дзесяткаў разоў мяняў працу, зараз працуе. Яшчэ цяжкай у гэтым выпадку ўціміць пры адказе на пытанне "укажите наименование предприятия и вид его деятельности". Да каго яно адносіцца, калі чалавек не запісаны ў сям'і "первым", лічыцца яшчэ непаўнагадовым, з'яўляецца "свекром, тещай, внуком, не родственник" і г.д. Не менш цікава, што і каму дасць гэта пытанне. Было бы карысна даведацца ад самаго населеніцтва, колькі ў нас бежанцаў і адкуль, колькі вайскоўцаў і міліцыі, меўшых судзімасць, знаходзячыхся ў ізалятарах і турмах, выехаўшых у іншыя краіны на заробкі.

Глыбінны ж аналіз "переписнога листа" дае падставы сцвярджаць АБ ЗДАЧИННАСЦІ ГЭТАГА МЕРАПРЫЕМСТВА Ў ГАЛОЎНЫМ КІРУНКУ. БОЯСКРАВА ВІДАЦЬ ЯГО АНТЫБЕЛАРУСКАЯ, АНТЫЭТНІЧНАЯ, АНТЫНАЦЫЯНДАЛЬНАЯ, АНТЫДЗЯРЖАЎНАЯ скіраванасць. Таму наўмысна:

— Пытанні пададзены не на мове карэнага этнасу, а на "языке Российской метрополии", у каланіяльны стан якой штурхаецца Беларусь і праз гэту "перепись".

— Пастаўлена пытанне "на каком языке Вы обычно разговариваете дома", каб нахабна крычаць потым: "смотрите, беларусы сами добровольно выбрали великий и могучий (матерный) русский язык": беларускай мовы няма. Яна, як прыдумана, "бедная" з'яўляе сама сабой, неабходимасці ўёй, як і ў беларускім этнасе, не

існуе. Беларусы — бязродныя манкруты. Яны павінны асімілявацца ў склад расейцаў.

— На то же скіравана і пытанне "другой язык", которым свободно владеете". Но яно разлічана на прамернае ўзвілічэнне "великого и могучего (по матерности!!!) русского языка. Да таго ж, чалавек можа свабодна валодаць некалькімі мовамі.

— Такое нахабства "вопросов" робіцца пры ГІСТАРЫЧНАЙ ВІДАВОЧНАСЦІ ТАГО што Беларусь амаль 1,5 стагоддзя з'яўлялася калоніяй Расіі, дзе беларуская мова была цалкам забаронена для ўжытку, што ў савецкі час наша мова выбівалася са свядомасці народа з метадычнай злачыннай жорсткасцю, а яе вядучы этнічны прадстаўнікі знішчаліся фізічна, як нацдэмі і ворагі народа, што разраз улады робяць усёмагчыма, каб мова стала цалкам і назаўжды непатрэбнай, каб нацкаваць супраць яе саміх беларусаў.

Усё толькі што адзначанае з'яўляеца найвялікшым злачынствам і міжнароднага маштабу, бо скіравана на этнасы беларускасці. Але ж этнасы створаны Богам не выпадкова, а каб праз дабразычліве ўзаємадзяенне этнічных самабытнасцяў забяспечыць умовы для безуپыннага самудасканалення ўсёй агульна-чалавечай супольнасці. Таму выпадзенне з ланцуза таго спаборніцтва 12-мільёнай грамады беларусаў са сваёй сваесаблівой культурай і сутнасцю, са сваімі генафондамі і яго магчымі

масцямі не пойдзе на карысць чалавечству. Паглыннанне беларусаў павінне гістарычнымі ніжарамі і на саём расейскім народзе. Бог не даруе яму гэтага.

Са сказанага вынікае неабходнасць адмены вынікаў разгляданай акцыі. Яна павінна ў абноўленым выглядзе праводзіцца пад сутнасцю АПЫТАЛЬНАГА, а "НЕ ПЕРЕПІСНОГО" ЛИСТА. Таму што немагчыма нават уяўіць нармальному розуму думак аб прападзенні такога апытацьня ў Францыі на любой мове суседнай дзяржавы, або ў Японіі па-кітайску, ці англійску, хоць апошняя там распаўсюджана. У новым АПЫТАЛЬНЫМ ЛІСЦЕ павінны быць і такія пытанні:

— Як Вы адносіцеся да злачыннай беларускай мовы і беларускай этнічнай самабытнасці? (Станоўча, адмоўна.)

— Ці магчыма захаванне і развіццё беларускай мовы і этнічнай самабытнасці без захавання і развіцця самастойнай беларускай дзяржаўнасці? (Немагчыма, магчыма.)

Такія і другія аналагічныя пытанні ў названым апытальнym лісце магчымы і пры расейскім разуменні сутнасці слова "перепись населенія". Но гэта — "получение демографических, экономических, социальных сведений о жителях страны" (Большой энциклопедический словарь. Москва-Санкт-Петербург. 1997 г., стр.894). Пропанаваныя ж намі пытанні адносяцца да дэмаграфічных. Толькі вынік усякага сур'ёзнага (у тым ліку і



разгляданага) апытацьня насельніцтва залежыць ад яго падрыхтаванасці ў сэнсе разумення апытацьня глыбінай сутнасці пытання, уплыву адказаў на лёс беларускай дзяржавы, беларускага этнасу, беларускай нацыі. Таму проста недапушчальна аблежаваць інфармацыю насельніцтва толькі тлумачэнням з боку беларусафобных прэзідэнцікіх структур і такіх жа сродкаў масавай інфармацыі. Абавязкова павінна быць прадугледжана рэальная мағчымасць узделу ў тыхіх абмеркаваннях, у выкаванні разнастайных думак і ўсім дэмакратычнымі пльяніроўлікі, яе апазыцыйнымі сіламі, прадстаўнікамі розных грамадскіх арганізацій беларускай скіраванасці. І рабіцца гэта павінна пры нашых сучасных умовах пад дзейным наглядам адпаведных міжнародных структур. Мяне вельмі дзіўляе маўчанне ў гэтых адносінах беларускай інтэлігенцыі. Няўжо яна сапраўды зінікі і ператварылася ў шэрную людскую масу, зацікленую толькі на матэрыялізме.

**Аляксей Саламонаў,
доктар тэхнічных наукаў,
професар, старшыня
Менскай гарадской рады
Таварыства беларускай
мовы.**
10-13.01.1999 г.

Што нясе беларусам перапіс населеніцтва?

На гэтае пытанне звярнуў увагу чытчачоў "Народнай волі" спадар Алег Трусаў (№4.13.01.1999г.). Перапіс тоўцы вілікую небяспеку, як беларусам, так і нашай мове, бо ўлада напэўна выкарыстае яго ў сваіх мэтах, напрыклад, даказаць падрыхтаванасць Беларусі да аўтадміністраціі Расейі. Аб ітэму сведчыць як характар пытанняў перапіснога ліста, так і выкаванні прэзідэнта, што ў Беларусі 25 працэнтаў расейцаў і 25 дзесяці змешаных шлюбоў. Так было пры польскім перапісе, калі беларусы-католікі, якія хадзілі ў "польскі касцёл" аўтаматычна заносіліся ў рубрыку паліякія ("Спадчына", №6, 1995г.).

На дадзеных перапісу 1989г. беларусаў было 77,9 працэнтаў, рускіх — 13,2, паліякі 4,1, украінцаў 2,9, ўгораў 1,1... ("Польля", №7, 1996г.). Наша рэчаінасць такая, што большыня насельніцтва карыстаецца расейскай мовай. Большасць беларусаў ведае сваю мову, бо вучыліся ў беларускіх школах або засвоілі яе дома ад бацькоў. Але за гады вучобы ў расейскамоўных тэхнікумах і інстытутах, а пазней працаўнічы ў тых жа калектывах, патрацілі навыкі гаварыць па-беларуску. У іх засталася толькі магчымасць чытаць кнігі на роднай мове. Загадчык Ашмянскай паліклінікі нядаўна сказаў, што спачатку пачаў чытаць рун

"Людзі на балоце" на расейскай мове, а потым узяў на беларускай, дык адчуў зусім другі смак. Маладыя ўрачы, медсёстры, якія яшчэ добра памятаюць школу і ўрокі белмовы, дык карыстаюцца ёю ў гутарках з хворымі, асабліва з вёсак. Але людзі старэйшага ўзросту, якія прызнаюцца знаёмыя, хоць і сорамна, але мову бацькоў забылі.

Сярод беларусаў мае значнае пашырэнне білінгвізм — добрае веданне мовы суседзяў. Таму для Беларусі харэтерна сумеснае ўжыванне абедзвюх мовай. Чыстай літаратурнай беларускай мовай паўсюдна і пастаянна карыстаюцца найбольш адукаваныя прадстаўнікі грамадства.

Першое пытанне пятага пункту перапіснога ліста патрабуе называць родную мову. Правільна будзе беларусам запісаць беларускую, нават калі яе не ўжываюць. Загадчык неўралагічнага аддзялення нашай ЦБ кажа: "Родная мова ў нас беларуская, але мы ёю не карыстаємся". У другім пытанні пятага пункта ўлада цікавіцца, на якой мове мы размаўляем дома, хоць не ёсць гэта справа. Не памылося, калі скажу, што ў многіх сем'ях гэта змешаная мова, так

званая трасянка, якую можна лічыць як за беларускую, так і за расейскую, што ўлада напэўна зробіць. Змешаная мова ў нашых умовах роднасці і блізкасці дзвюх моў — непазбежная з'ява і з гэтым трэба лічыцца. Нагадаю, што прафесар Юры Хадыка ў "Наўшым слове" № 31 за 1996 г. прапанаваў: "Даць, напрыклад, права грамадзянства звычайнай трасянцы". У гэтым ёсць пэўны сэнс, бо яна яскрава сведчыць, што родная мова яшчэ не забылася, а суседнія не авалодалі чалавекамі. Думаецца, што беларусы такую сваю мову маюць поўнае права лічыць беларускай.

На трэцяе пытанне пра "другой язык", которым вы владеете" многія беларусы адкажуць: не толькі расейскім, але і польскім, г.з.н. не адным.

Бяспрэчна, перапіс будзе выкарыстоўвача ў многіх мэтах: як доказ, што беларусаў ужо мала, што беларуская мова не мае значнага пашырэння, што расейская пануе і спрыяе ўтварэнню адзінай дзяржавы Беларусі з Расейі. Але ён падцвердзіць і ступень, і маштабы асіміляцыі беларусаў расейцамі, што таксама вельмі важна, каб прымаць адпаведныя меры для выратавання беларускай нацыі.

Mihail Puziņski. g. Ašmyany.

Рэдактар Станіслаў Суднік

Рэдакцыйная колегія:

Людміла Дзіцэвіч, Язэп Палубіцкі,
Алесь Петрашкевіч, Лілея Сазанавец,
Станіслаў Суднік, Павел Сцяцко,
Алег Трусаў.

Аўтары цалкам адказныя за падбор і дакладнасць прыведзенай інфармацыі

Газета надрукавана ў Лідскай друкарні ўпраўлення грамадска-
палітычнай інфармацыі і друку Гарадзенскага аблвыканкама.
231300, г.Ліда, вул. Ленінская, 23.
Кошт па дамове. Газета падпісаны да друку 1.02.99 г.<